



MultiEquipment. Ref F-330

Käyttöohjeet

5 IN 1

Korkeataajuus käsineet  
Ihon kiinteytys  
Ihon puhdistus  
Ultraääni  
Galvaaninen hoito

---

## VAROITUS

- Älä yritä avata, tai tarkistaa laitteen tarvikkeita tai sen sisäisiä osia. Jos laitteen tarkastus on pakollinen, pyydämme ottamaan yhteyden jakelijaan tai asianmukaisen koulutuksen saaneeseen korjaajaan.
- Älä ikinä käytä laitetta kosteissa tiloissa tai huonosti tuuletetuissa tiloissa (kylpyhuone, saunatila jne.) välttääksesi vahingon syntymisen laitteen sähkökomponenteille.
- Älä käytä laitetta ulkona, sillä altistuminen tietyille sääolosuhteille voi aiheuttaa vahikoa laitteelle.
- Jos laitteen virtajohto vahingoittuu, pyydämme ottamaan yhteyden asianmukaisen koulutuksen saaneeseen ammattilaiseen tai jakelijaan.

---

## KIERRÄTYS

Tuotteita, jotka on merkitty tällä merkillä, ei ole tarkoitettu kierrätettäväksi normaalina sekajätteenä Euroopan maissa. Varmistaaksesi jätteen oikeanlaisen käsittelyn, kierrätä se paikallisten lakien vaatimin tavoin. Tämä pykälä auttaa säästämään luonnonvaroja ja parantaa luonnonsuojelun standardeja, koskien sähköjätteen käsittelyä.

---

## EU- vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote on läpäissyt seuraavat direktiivit:  
1. Vaatimukset läpäisty pienjännitedirektiivistä: 2006/95/EY  
2. Vaatimukset läpäisty sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta: 2004/108/EY

---

## Tervetuloa!

Kiitos paljon tuotteemme valitsemisesta. Pyydämme lukemaan käyttöohjeet tarkkaan ennen laitteen käyttöä. Voit myös pyytää ammattilaiselta opastusta laitteen oikeaoppisessa käytössä. Emme ota mitään vastuuta tapaturmista, jotka johtuvat laitteen vääräoppisesta käytöstä.

Yritys pidättää oikeuden muuttaa laitteiden yksityiskohtia ilman eri huomautusta. Jos löydätte virheitä näistä ohjeista, pyydämme ottamaan yhteyttä sähköpostilla, jotta voimme korjata ne.



**weelko**  
the wellnes  
company

MAAHANTUOJA  
Nordic Esthetique Trading Oy  
Satakunnankatu 28  
33210 TAMPERE

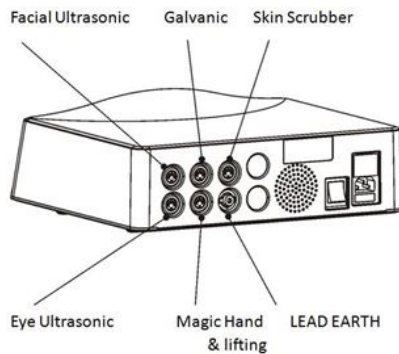
MYYJÄ  
Verkkokauppa Esthetique  
Hoitolasi - 24/7 - Email  
myynti@hoitolasi.fi  
GSM +358451792031 FI  
www.hoitolasi.fi

## ETUPANEELI



### Käyttöohjeet

1. Kytke virtajohto takapaneeliin.
2. Kytke tarvikkeet etu- ja takapaneeliin kuvan osoittamalla tavalla.



3. Paina "POWER" -painiketta.
4. Paina "FUNCTION" -painiketta valitaksesi haluttu toiminto. Toimintojen järjestys on seuraava: ihonpuhdistus (Skin Scrubber), ultraääni (Ultrasonic), Galvaaninen (Galvanic), korkeataajuus käsineet (Magic Hand) ja ihon kiinteytys (Lifting).

### Huomioitavaa

A positive earth control system is in place while the machine is operating. This means that unless the machine can find an earth return, the system will stop the current output to the probe. However, once the probe comes back into contact with the customer (the earth circuit is found), the system will restart the output immediately. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.

### Ihon puhdistus

1. Aseta ranneke hoidettavan ranteen ympärille.
2. Levitä välittäjägeeliä runsaasti ihon pinnalle.
3. Valitse haluttu aaltotyyppi painamalla "STATE" -painiketta, haluttu teho painamalla "ENERGY" -painiketta ja toiminta-aika painamalla "TIMER" -painiketta. Asetuksia voi vaihtaa myös hoidon aikana.
4. Paina "START/PAUSE" -painiketta aloittaaksesi. Kun laite havaitsee virran hoidettavan ja hoitopään välillä laite aloittaa hoidon. Puhdistusta tarkoittava kuvake pysyy ruudulla niin kauan, kun laite toimii normaalisti. Jos iho ja hoitopää eivät kosketa, niin laite keskeyttää hoidon, ja kuvake katoaa näytöltä.

### Varoitukset

- Seuraavista sairauksista kärsiviä kehoitetaan olemaan käyttämättä hoitolaitetta: sydänsairaudet ja taruntataudit. Mikäli kehoosi on asetettu metallia lääketieteellisen hoidon tähden tai omaat erittäin hennon ruumiin rakenteen, niin kehotamme pidättäytymään hoidosta.
- Välttääksesi palovammat, älä pidä hoitopäätä samassa asennossa iholla liian kauaa.
- Lisää hoitoon tarkoitettua nestettä, mikäli sitä on liian vähän.
- Kun hoitopää irrotetaan laitteesta, pyydämme tekemään sen oikealla tavalla. Älä irrota hoitopäitä voimalla laitteesta.
- Virtajohdon ollessa kiinni laitteesta irrota se johdon päästä kiinniottaen. Älä vedä johdosta.
- Älä käsittele hoitopäitä huolimattomasti, jotta niihin ei tule fyysisistä vahinkoa. Vahingoittunut hoitopää voi vahingoittaa hoidettavan ihoa.

---

## ULTRAÄÄNI

### Ennen hoitoa

1. Cleanse/tone the treatment area using the prescribed skin-type products.
2. Remove any left-over product by facial steam for 10 minutes.
3. Cleanse the treatment area again to remove any dirt or debris from the face in order to prevent the ultrasound waves from pushing it back into the dermis.
4. Tone every part of the face (or treatment area) gently using a suitable astringent.
5. After wiping off the astringent, the skin will be thoroughly cleansed for optimum protection.
6. Apply enough conductive gel to the treatment area.

### Hoidon aloitus

1. Select the desired ultrasonic probe by pressing "SELECT", wave type by pressing "STATE", the desired output energy by pressing "ENERGY" and time of working by pressing "TIMER". You can change setting anytime during working.
2. Press "START/PAUSE" button to start.

---

## Huomioitavaa

- Always make sure enough conductive gel is applied for at least 15 minutes of treatment time.
- Generally, lower outputs are used for facials and higher outputs for body treatments.
- If the treatment area is small or sensitive, use the eye probe and make sure that the energy output is limited to 5-7 blocks (on the "ENERGY" LCD screen display). The treatment time may also be reduced to 8-10 minutes.
- A standard treatment course lasts around 10 sessions in total, with a minimum resting period of 1 day between sessions. If other facial treatments are being conducted on the same area, a minimum rest period of 7 days should be observed between treatments.

---

## Varoitukset

- Never use on dry skin.
- Do not use on the stomach area of pregnant women.
- Do not use on people with pace-makers (any electrical or rhythmic heart-regulating device).
- Do not use on people with known heart conditions.
- Always use ultrasonic electrodes with enough moisturizer or serum on the skin.
- Ultrasonic treatment is suitable for all skin types. The massage time and machine settings can be adjusted for each different skin type. For sensitive skins, reduce treatment time to 3-5 minutes and make sure the power setting is at the lowest level to start with.

---

## Galvaaninen

### Ennen hoitoa

1. The treatment area must be washed and dried before any products can penetrate into the tissue.
2. The polarity of the probes can be changed by adjusting the "STATE" button between (+R) or (-G).
3. Cover the roller/ball with a piece of cotton or a sponge that has been dipped into a suitable lotion (according to the treatment). The lotion can also be applied directly to the skin.

### Hoidon aloitus

1. Choose the desired galvanic probes (roller or ball). Then properly connect two identical probes in the wires.
2. Select the desired polarity by pressing "STATE", the power output level must be at the minimum and select the desired time of working by pressing "TIME". You can change any of these settings during the treatment.
3. Press the "START/PAUSE" button.

---

## Älä käytä seuraavien kanssa/aikana

- Sydämentahdistin(mukaanlukien kaikki sydämen toimintaa säätelevät laitteet)
- Raskaus
- Tromboosi/laskimotulehdus
- Ihosairaudet
- Leikkaukset (enintään 6kk vanhat)
- Silikoni-implantit
- Yliherkkä iho

---

## Varoitukset

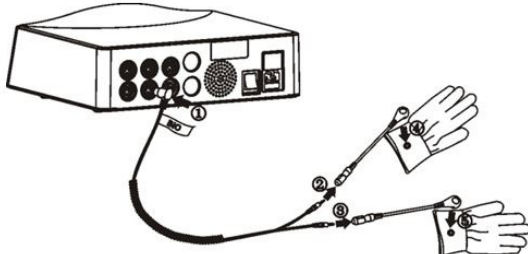
- Always make sure customers remove any jewelry, and confirm that they have not had any metal implants (pins, joints, etc.) installed since their last treatment.
- Pregnant women and people with sensitive, injured, inflamed skin or blood capillary expansions should not receive this treatment.
- Customers with health issues such as heart disease or infectious diseases and hyper-allergic or hyper-sensitive skin (see contra-indications) may not use this instrument.
- Always make sure the skin surface has been moistened with plenty of conductive product.

---

## MAGIC GLOVES

### Instructions of use

1. Connect one side of the wire in the rear panel, in the plug named "BIO WAVE MICROCURRENT".
2. Connect the other two sides of the wires in each glove.



3. The beautician must put isolating gloves under the magic gloves.
3. Select the magic glove function by pressing "FUNCTION" button.
3. Make sure that the "ENERGY" level is at the minimum. You can adjust the output level by pressing "ENERGY +/-".
3. Make sure that the "FREQUENCY" level is adjusted at 0.1 Hz. You can adjust the frequency level by pressing "SATE".
3. Select the desired wave state by pressing "SELECT". There are 4 kinds of waves.
3. Select the time of operating by pressing "TIMER +/-".
3. Press "START/PAUSE" to start the treatment.
3. The beautician must massage to beautician with the magic gloves. Adjust the "ENERGY" and "FREQUENCY" level according to the customer feelings. At this moment, the beautician don't have to feel any effect in their hands, but the customer must feel a micro current and some warm in the part where the treatment are applied.

---

## Notes

- The delivered magic gloves have a length of 20 cm. The isolating gloves must have a length of at least 23 cm. If there are contact between the beautician's skin and the magic gloves, there's no effect with the treatment.
- During the treatment, if the beautician breaks the contact with the customer's skin, the device stops working suddenly. The device restarts when the contact between the magic gloves and the customers skin returns.

---

## Cautions

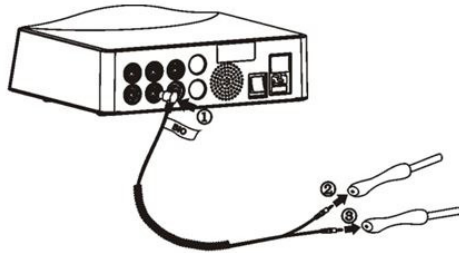
- Pacemaker (any electrical or rhythmic heart-regulating device)
- Pregnancy
- Thrombosis/Phlebitis
- Skin diseases
- Operations (within the last 6 months)
- Silicone implants
- Hypersensitive or vascular skin

---

## BIO-LIFTING

### Instructions of use

1. Connect ones side of the wire in the rear panel, in the plug named "BIO WAVE MICROCURRENT".
2. Connect the other two sides of the wires in the handles of BIO-lifting. There are two kinds of handles.
  - The ones that need cotton swabs are used in the eyes part. Is needed to include two cotton swabs in the hole of the handle.
  - The ones with only one pole are used to the full body.



3. Apply enough conductive gel to the treatment area.
4. Make sure that the "ENERGY" level is at the minimum. You can adjust the output level by pressing "ENERGY +/-" button.
5. Make sure that the "FREQUENCY" level is adjusted at 0.1 Hz. You can adjust the frequency level by pressing "SATE".
6. Select the desired wave state by pressing "SELECT". There are 4 kinds of waves.
7. Select the time of operating by pressing "TIMER +/-".
8. Press "START/PAUSE" to start the treatment.

---

## FAQ

### Skin scrubber

The probe suddenly stops emitting:

- If the probe is separated from the skin, it will stop emitting after 5 seconds. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.
- Touch the skin with the probe and it will start emitting again after 5 seconds.

### Ultrasound

Check the following if the work unit switches on but the probes do not emit.

- Put a drop of water on one probe.
- Switch on the unit and slowly increase the output energy.
- If the water starts to move and evaporate, the unit and the probes are working properly. If not, the probes are not working properly.

The unit and the probes are working properly but the customer doesn't feel any effects.

- Make sure enough conductive gel has been applied to the treatment area.

---

## MAINTENANCE

### Skin scrubber

- Any oil on the probe must be removed immediately.
- After use, please clean the probe and keep it probe. Store it in the probe-protecting sleeve at all time.
- Store the probe carefully to avoid damaging it.

### Ultrasound

- The ultrasound probes should be cleaned using clean water (not hot) and a clean, soft cloth and then chemically sterilized using an appropriate sterilization fluid. Dry the probe carefully after sterilizing and store it safely in its holder on the trolley in between uses. Always sterilize the probes again prior to use.
- Never immerse the probe in any fluid!

### Galvanic

- Take care not to damage the probe rollers. Never use abrasive substances to clean the probe rollers, since damage to the surface of the roller may scratch the surface of the skin during treatment; any damaged areas may also harbor bacteria and make sterilization more difficult.
- After treatment, all metal roller parts must be cleaned, sterilized and dried. Then store them in the accessory holder to avoid any damage.

### Magic gloves & BIO-lifting

- After each treatment, the magic gloves and the BIO-lifting handles must be cleaned, sterilized and properly saved in a dry place.